



con Tokji
GIRO
TONDO

GIUCA CON TOKJI E OSSERVA
ATTENTAMENTE LA NATURA
CHE TI CIRCONDA

PLAY WITH TOKJI AND OBSERVE
THE NATURE AROUND YOU!



percorso
path



bar - ristorante
bar - restaurant



parco giochi
playground



servizi igienici
toilet



distributori automatici
food and beverage machines



LUNGHEZZA
LENGHT
1,5 KM

DURATA
DURATION
1h - 1,5h

DISLIVELLO
DIFFERENCE
IN ALTITUDE
105 M



1 LA BAITA
Una baita edificata nel 1888
e adibita a ristorante,
dove si possono trovare
sapori antichi e moderni.

A typical mountain hut built in
1888 now used as a fine
restaurant, where you can find
ancient and modern tastes.

Tel. #39 348 4621417



2 GRANDE HALTE
Una particolare attenzione
all'ambiente e una cucina tipica
caratterizzata dalla ricerca di
prodotti locali e biologici.

A special care for the
environment and a typical
cookery marked by the
research of local and
biological products.

Tel. #39 348 8752203

Alagna
VALSESIA
ITALY



Loc. Alpe Pianalunga
Frazione Bonda, 19
13021 Alagna Valsesia (VC)

Tel. 0163 922922
info@monterosa2000.it

GIRO - TONDO CON TOKJI



È un emozionante itinerario ad anello adatto a grandi e piccini. Il percorso inizia dalla stazione di monte della telecabina a Pianalunga e si immerge nel magico mondo di Tokji e dei suoi amici.

Il sentiero è lungo circa 1.5 km, percorribile sia a piedi, sia in mountain bike. Sono escluse carrozzine e passeggini. Tokji sarà sempre con voi e vi darà tutte le indicazioni lungo il tragitto. Potrete incontrare giochi, punti tematici, zone di ristoro ma soprattutto natura e riscoprire tutte le sensazioni che il Monte Rosa regala. Un'esperienza unica e sana da condividere insieme a tutta la famiglia.



CHI È TOKJI?



Si racconta che dai tempi più antichi nel paesino di Alagna si aggirava un folletto dispettoso di nome Tokji. La piccola creatura ha la capacità di diventare invisibile e di rendere invisibile anche gli oggetti su cui si appoggia. È un burlone che si diverte a nascondere le cose di cui abbiamo bisogno e a farle riapparire quando meno ce lo aspettiamo. Oggi il nostro amico furbacchione si aggira raramente per il paese perché preferisce stare in montagna all'aria aperta. Ha capito che è molto più divertente fare dispetti ai turisti in compagnia dei suoi amici animali. Se vuoi conoscerlo vieni al Giro-tondo di Pianalunga e scopri il mondo di Tokji e dei suoi amici.

LO SCIVOLO TUTTO MATTO



Lo scivolo tutto matto è il modo più divertente per godersi la montagna. Meglio conosciuto come tubing è adatto davvero a tutti. Grandi e piccini possono scivolare lungo una pista predisposta di circa 50 metri a bordo di una ciambella gonfiabile singola o doppia per poi risalire con il tapis roulant per i giri successivi.

L'uso di questa attrazione non è consentito ai bambini minori di 3 anni, agli ospiti di altezza inferiore a 1 metro e superiore a 2 metri.

TARIFFE:

1 corsa	€ 1.50
6 corse	€ 8.00
14 corse	€ 15.00
30 corse	€ 30.00



GLI AMICI DI TOKJI



Da Francesco e Vittorino potrete vedere alcuni dei migliori amici di Tokji. Loro allevano mucche e capre in modo naturale, ciò significa che rispettano i tempi e le esigenze degli animali in modo che possano condurre una vita sana ed equilibrata, quello che spesso non accade negli allevamenti intensivi. Gli animali sono felici e corrono in libertà su grandi prati verdi. Questo metodo di allevamento fa sì che il latte prodotto e i suoi derivati come toma, ricotta, yogurt e burro siano assolutamente sani, e genuini.

TOKJI'S FRIENDS



At Francesco and Vittorino you can find some of best Tokji's friends. They raise cows and goats with natural procedures; this means respect for times and needs of animals, so that can lead a healthy and balanced life. The animals are happy and they can run free through beloved fields. Thanks to this farming method, their milk and its derived products like toma, ricotta, yogurt and butter are absolutely healthy, genuine and local.



BASE ESPLORATIVA



È il punto panoramico a circa 2000 m s.l.m. da cui, nelle giornate serene e soleggiate, puoi ammirare un paesaggio spettacolare. Qui ti trovi sulle Alpi Pennine e guardando davanti a te sulla sinistra, in direzione di Rima e Macugnaga potrai vedere in ordine: il Corno Mud (2324 m), il Monte Tagliaferro (2964m) e infine la Cima Carnera (2741 m). In lontananza potrai vedere, con un andamento abbastanza pianeggiante, l'Alpe di Mera e spostando lo sguardo verso il basso il paese di Riva Valdobbia. Girandoti a destra e osservando verso l'alto potrai vedere il Torru (2508 m) dietro al quale prende forma la splendida Val d'Otro.

DOVE SIAMO



Puoi raggiungerci in Località Pianalunga con la telecabina che parte dal paese di Alagna. Siamo aperti dalle 7.30 alle 13.00* e dalle 14.15 alle 17.30*. Durante i mesi di luglio e agosto sono previste giornate con orario continuato, puoi trovare il prospetto aggiornato sul nostro sito www.visitmonterosa.com.

*ultima corsa in discesa.

WHERE ARE WE?



You can catch us in Pianalunga with the cablelift from Alagna. We are open from 7.30 a.m. to 1.00 p.m. and from 2.15 p.m. to 5.30* p.m. In July and August we usually schedule some days when lifts work no-stop from 7.30 am to 5.30 pm. Check them on our website www.visitmonterosa.com.

*last ride down



GIRO - TONDO WITH TOKJI



It's an exciting circular itinerary suitable for both young and adult people. It starts in Pianalunga lift station and it plunges into Tokji and his friends' magical world. The path is about 1.5 km and it can be experienced on foot or by bike. Wheelchairs and strollers are excluded. Tokji will be with you everytime and he'll give you all the informations you need along the way. You can find playgrounds, thematic, recreational and rest areas and rediscover through all your senses the emotions that nature can give you. A unique and healthy experience you can share with the whole family.

WHO IS TOKJI?



It's said that since the earliest times a sprightly elf prowls in a little village called Alagna. His name is Tokji. This little creature can turn invisible and he can do the same thing to the objects he touches. He's a real joker who delights in hiding the things we need and just when he wants, he brings them back. Today it's not easy to see him because he prefers staying at high altitude, outdoor. He realized that driving the tourists mad is much more fun. If you want to meet him, come to in Pianalunga Giro-tondo and discover Tokji and his friends' world.

EXPLORATORY BASE



It's the viewpoint at about 2000 meters above sea level, from here you can see a breathtaking view on clear days. You are in the Pennine Alps, looking in front of you and turning left, in direction Rima and Macugnaga, you can see in this order: Corno Mud (2324 m), Monte Tagliaferro (2964m) and Cima Carnera (2741 m). Faraway looking you can see Alpe di Mera, a relatively flat area and looking down the village of Riva Valdobbia. Turn right and look up, you can see Monte Torru (2508 m) and behind it there is the wonderful Val d'Otro.

CRAZY SLIDE



Crazy slide is the funniest way to enjoy the mountain. Better known as tubing, it's suitable for everyone. Young and adults can slide down a track of about 50 meters aboard a single or double inflatable donut and then go back up on a tapis roulant for the next rounds. This attraction is off limits to children under the age of 3, people below 1 m and more than 2 m.

PRICES:

1 run	€ 1.50
6 runs	€ 8.00
14 runs	€ 15.00
30 runs	€ 30.00

INFO - NUMERI UTILI

Numero unico di emergenza: 112
Impianti di risalita: 0163 922922
Ufficio del turismo: 0163 922988

INFO - CONTACTS

Emergency: 112
Ticket office: +39 0163 922922
Tourist office: +39 0163 922988

Alagna
VALSESIA
ITALY



Monterosa 2000 S.p.A.
Frazione Bonda, 19
13021 Alagna Valsesia (VC)

Tel. 0163 922922
info@monterosa2000.it